

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 45 (1983)
Heft: 3

Rubrik: Echos de l'AGRAMA

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

ciales actuelles, voire d'en créer de nouvelles.

Offrant environ 200 postes de travail et tous les locaux sociaux nécessaires (réfectoire, vestiaires, etc.), la nouvelle centrale va regrouper les activités suivantes:

- administration générale de ORLAIT Fédération Laitière Vaudoise-Fribourgeoise (bâtiment administratif);
- réception et contrôle de qualité du lait;
- pasteurisation, ou traitement longue conservation (UHT), et emballage des laits et des crèmes de consommation;
- préparation et conditionnement de jus de fruits;
- entreposage des produits de ORLAIT Fédération Laitière Vaudoise-Fribourgeoise fabriqués sur place ou livrés par les deux unités de Vevey (yaourts et desserts YOPLAIT) et de Lucens (boisson chocolatée LÉCO, concentré de protéine SUNBOL, crèmes à café en bouteilles, café soluble et lait en poudre);

- entreposage de fromages à pâte dure comme le gruyère et l'emmental, à pâte mi-dure comme les raclettes LES MOULINS et FLEURON ou le vacherin à fondue LES CHEVREUILS, et à pâte molle tels que les tommes vaudoises, reblochons, camemberts et le VACHERIN MONT D'OR, ainsi que d'autres produits: BEURRES FLEURON et DU PAYS-D'EN-HAUT, par exemple;
- contrôle de qualité des produits finis;
- commercialisation des produits auprès de 1300 points de vente par une vingtaine de tournées quotidiennes;
- parcage et entretien d'une quarantaine de véhicules.

Nouvelle adresse:

ORLAIT, Fédération Laitière Vaudoise-Fribourgeoise, Chemin du Petit-Flon, Case postale 48, 1052 Le Mont-sur-Lausanne, No de tél.: 021 - 38 12 61.

Echos de l'AGRAMA

Aebi & Cie SA, fabrique de machines, 3400 Burgdorf BE

Transporter TP 65

Un transporter moderne correspondant aux plus grandes exigences en fait de puissance, polyvalence et confort. Voici ses données techniques les plus importantes: MERCEDES-Diesel avec 41,5 kW, prise de force embrayable sous charge, boîte à vitesses synchronisées à 8 vitesses avant et 4 arrière et effet réversible dans les vitesses de travail, commande sur les roues avant, arrière ou sur les 4 roues avec blocage des différentiels avant et arrière, grands pneus (11.5/80-15), ainsi que direction assistée. Charge utile jusqu'à 3350 kg.

Transporter TP 45

Comme son grand frère, il a une forme plaisante et moderne. Il est équipé d'un moteur Perkins-Diesel de 29,4 kW, de 6 vitesses

avant et 2 arrière synchronisées, d'une commande sur les roues avant, arrière ou sur les 4 roues avec blocage des différentiels avant et arrière. Il possède en plus des grands pneus (10.0/75-15, Ø 78 cm, 26,4 cm de large) pour une bonne garde-au-sol et un système de freinage à 2 circuits. Grâce à la charge utile élevée allant jusqu'à 2610 kg et à sa polyvalence complétée par le système d'échange rapide AEBI bien éprouvé, le nouveau TP 45 offre une puissance élevée à un prix avantageux.

Citernes FTS pour Transporters

Elles permettent une répartition égale de la charge sur les essieux avant et arrière, ainsi qu'un centre de gravité bas et ne surchargent pas le Transporter. Nous livrons les citernes aspirantes et refoulantes et les citernes à pompe FTS avec 1600 et 2300 l, car nous sommes persuadés de leur qualité,



Turbofaneurs FELLA

En plus des largeurs de travail actuelles de 2,7, 4,6 et 6,7 m, il existe maintenant les nouveaux modèles avec 4,1 et 5,2 m qui sont mieux adaptés aux largeurs des faucheuses. Une très bonne garde-au-sol, la position en biais pour l'épandage en bordure, ainsi que les pneus ballons (sur demande) pour le travail dans les terrains difficiles, ne sont que quelques caractéristiques des turbofaneurs FELLA bien étudiés, nécessitant que peu d'entretien.



leur technique avancée et leur sécurité au travail dans les terrains ou sur les routes. Les deux tracteurs monoaxes sont équipés d'un moteur MAG de 5,9 kW. La faucheuse de montagne AM 9 possède 2 vitesses avant et 1 arrière et, munie des roues-grilles, fauche parfaitement bien les pentes les plus raides. Grâce au raccord rapide pour outils de travail, l'échange de la barre de coupe au faneur à ruban est très rapide. C'est de même pour le tracteur monoaxe AM 16 avec engrenage à inversion à 3 vitesses et mancherons pivotants qui, comme véritable machine polyvalente, peut encore fraiser le sol, labourer, déblayer la neige et transporter avec la remorque. Les deux faucheuses se distinguent par leur grand confort de commande.

Faucheuses-conditionneuses FELLA

Le degré de préparation du fourrage peut être adapté en plusieurs fois et il est possible de relever la conditionneuse par un seul tour de main ou de l'enlever très rapidement. Les faucheuses-conditionneuses FELLA légères sont livrables dans les largeurs de travail de 1,65, 1,9 et 2,1 m.

Souffleurs-engrangeurs AEBI HG 8 S

Grâce à une nouvelle construction de la roue à 6 pales, le nouveau HG 8 S se prête spécialement pour les exploitations, où le préfané-précoupé est destiné au séchage en grange et où les rendements doivent être élevés tout en ménageant le fourrage. En une heure, il transporte jusqu'à 15 t de préfané dans des silos allant jusqu'à 8 m de hauteur.

On a vu encore deux nouveautés, à savoir la machine à fendre et couper le bois Klapi-Tuiko et le guide-rail au forme-andain à fourche AEBI éprouvé depuis des années déjà.

FORD

« SERIE 10 »

**des tracteurs
conçus
pour durer!**

**4 roues motrices –
entraînement central
d'où braquage optimal (51°)**



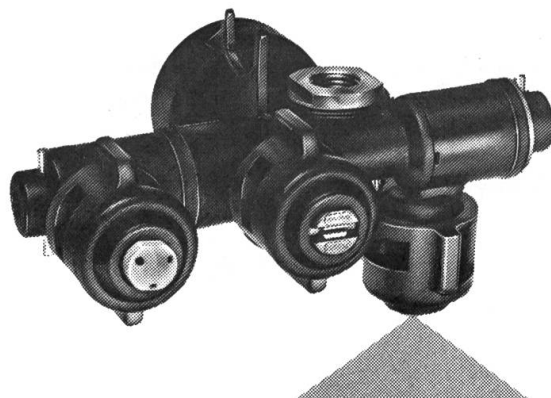
PAUL HENRIOD S.à r.l. Echallens
Tél. 021 - 81 18 81

Succursale à Corcelles/Payerne – Tél. 037 - 61 42 50

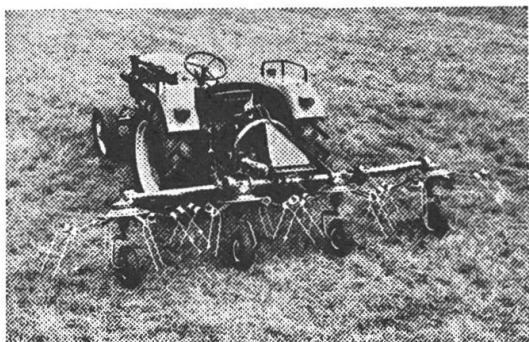
Les nouvelles buses multiples des pulvérisateurs Birchmeier



**Les buses se mon-
tent facilement et
sans outil dans la
position exacte.**



**Par un simple quart
de tour chaque buse
se laisse fermer et
mettre en position
de travail. Les
changements de
buses ennuyeux
appartiennent au
passé.**



KUHN - GIROFANEURS

- Construction robuste
- Qualité proverbiale KUHN
- Pour chaque ferme un modèle convenant
- Très intéressant: modèle avec 3 points mobile
- Prix avantageux

Autres machines KUHN de renommée mondiale:

Girofaucheuses Faucheuses-conditionneuses
Giroandaineurs Girostars

Importation — Service — Pièces de rechange



AGRO-SERVICE SA

4528 ZUCHWIL SO 065 26 11 61

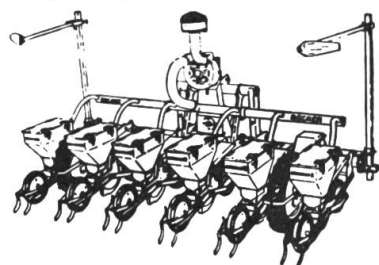
Bonnes semailles!

L'expérience progresse

Semoir
momograine

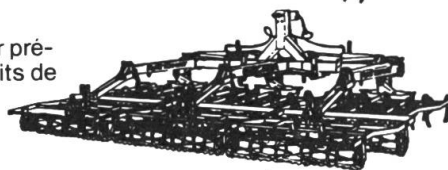
Aeromat II

Le semoir le plus
exact sur le
marché!



Combiné pour pré-
paration des lits de
semence

Ratiomat



Depuis des dizaines d'années, nous fabriquons des
appareils pour la culture du sol. Profitez de notre
expérience!

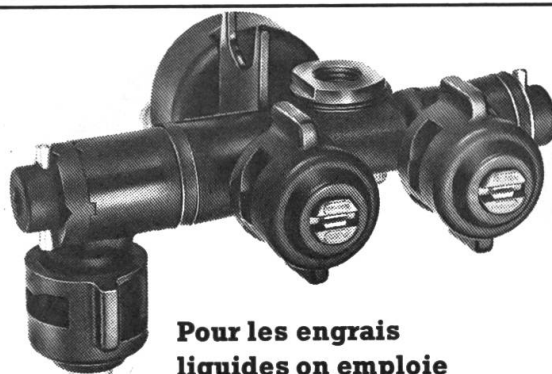
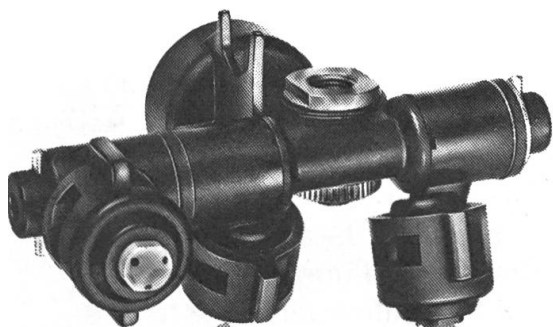
Occasions! Nous possédons de toutes les sortes de
bonnes et favorables machines!



MASCHINEN AG

4112 Bättwil/Basel

Tel. 061 75 11 11



**Pour les engrais
liquides on emploie
les buses à 3 jets
pratiquement inu-
sables.**

**Il est possible de
monter des sup-
ports multiples
pour 2, 3 ou 4 buses.
Chaque buse peut
être mise oblique-
ment de 20° en
avant ou en arrière
et permet chaque
mesure d'application.**

**Les nouveaux sup-
ports de buses
multiples avec une
vanne centrale
«anti-gouttes» per-
mettent de faire le
travail de traite-
ment encore plus
efficacement et plus
économiquement.**

BIRCHMEIER

Birchmeier & Cie. SA
5444 Künten
Téléphone 056 96 01 21